



PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA System Micro Hi-Fi

Proszę dokładnie przeczytać ten podręcznik przed rozpoczęciem użytkowania zestawu i zachować go na przyszłość.

XP16(XP16, XPS16F)



POLSKI

Informacja dot



UWAGA: ABY ZREDUKOWAĆ RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY SAMODZIELNIE ZDEJMOWAĆ POKRYWY (LUB TYLNEJ POKRYWY).



Symbol błyskawicy w trójkącie ostrzega o niebezpiecznym napięciu obecnym w urządzeniu, które może narazić użytkownika na ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika w trójkącie informuje użytkownika o ważnej instrukcji dot. działania i konserwacji (serwisowania) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

OSTRZEŻENIE: CHRONIĆ URZĄDZENIE PRZED DESZCZEM I WILGOCIĄ, ABY UNIKNĄĆ POŻARU LUB PORAZENIA PRĄDEM.

OSTRZEŻENIE: Nie instalować urządzenia w przestrzeni zamkniętej jak np. półki z książkami itd.

UWAGA: Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. Instalować zgodnie z zaleceniami producenta.

Szczeliny i otwory wentylacyjne w obudowie, zapewniają niezawodną pracę urządzenia i chronią go przed przegrzaniem. Nie należy kłaść urządzenia na łóżku, sofie, dywanie lub na innej podobnej powierzchni, która mogłaby doprowadzić do zatkania tych otworów. Nie należy umieszczać urządzenia w zabudowie izolującej, takiej jak półki na książki, stojaki, chyba, że zostanie zapewniona odpowiednia wentylacja, lub jest to zgodne z instrukcją producenta.



UWAGA: To urządzenie jest wyposażone w laser. Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie urządzenia, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i zachowanie jej na przyszłość. Skontaktować się z autoryzowanym serwisem, jeżeli zajdzie potrzeba konserwacji urządzenia. Wykonywanie procedur sterowania, regulacji lub jakichkolwiek innych niż tutaj podane może być przyczyną wystawienia się na niebezpieczne promieniowanie. Nie otwierać obudowy, ponieważ może to być przyczyną wystawienia się na bezpośrednie działanie wiązki lasera. Widzialne promieniowanie lasera po otwarciu. NIE PATRZEĆ NA WIĄZKĘ.

UWAGA dotycząca przewodu zasilania

Dla większości urządzeń zalecane jest, aby były podłączone do osobnego obwodu;

to znaczy do pojedynczego gniazdka, które zasilają tylko dane urządzenie i nie ma innych wyjść lub odgałęzień. Dla pewności należy sprawdzić stronę ze specyfikacjami technicznymi w niniejszej instrukcji obsługi. Nie przeciążać gniazdek zasilających. Przeciążone, luźne, uszkodzone lub przepalone gniazdka, kable zasilające lub przedłużające stwarzają zagrożenie. Jakakolwiek z powyższych sytuacji może być przyczyną porażenia prądem lub pożaru. Raz na jakiś czas należy sprawdzać przewód zasilający urządzenia i jeśli pojawią się oznaki uszkodzenia lub przetarcia się, odłączyć go, zaprzestać korzystania z urządzenia i wymienić przewód w autoryzowanym serwisie. Zabezpieczyć przewód zasilania przed fizycznym lub mechanicznym niewłaściwym użytkowaniem tj. przed skręcaniem, zapętlaniem, zaciskaniem, przytrząskiwaniem drzwiami lub przekraczaniem. Należy zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka ściennie oraz miejsce, w którym przewód łączy się z urządzeniem. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego, aby odłączyć od zasilania. Podczas instalacji urządzenia, upewnić się że wtyczka jest łatwo dostępna.

Ten sprzęt jest wyposażony w baterię przenośną lub akumulator przenośny.

Sposób bezpiecznego usunięcia baterii lub akumulatora ze sprzętu:

Zdemontuj zużytą baterię lub akumulator, wykonując czynności w odwrotnej kolejności, niż podczas montażu. Aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska i spowodowaniu ewentualnego zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt, zużytą baterię lub akumulator wyrzuć do odpowiedniego pojemnika w wyznaczonych punktach zbiórki. Nie wyrzucaj baterii ani akumulatora razem z innymi odpadami. Zaleca się korzystanie z lokalnych, bezpłatnych systemów zwrotu baterii i akumulatorów. Baterie nie mogą być wystawiane na nadmierne ciepło jak np. promienie słoneczne, ogień itp.

UWAGA: To urządzenie nie może być wystawione na działanie wody (kapiącej lub rozpryskiwanej) i nie należy kłaść na nim przedmiotów wypełnionych cieczą, takich jak wazon.

Pozbywanie się starego urządzenia



1. Jeżeli do produktu dołączony jest symbol przekreślonego kosza oznacza to, że jest on objęty Dyrektywą Europejską 2002/96/EU.
2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne urządzenia powinny być oddawane do specjalnych punktów zbiórki wyznaczonych przez miejscowe lub regionalne władze.
3. Właściwa likwidacja urządzenia pomoże chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.
4. Więcej szczegółowych informacji o likwidacji nieużywanego urządzenia można uzyskać w urzędzie miasta, punktach uzdatniania odpadów lub w sklepie, gdzie produkt został kupiony.

CE Firma LG Electronics deklaruje niniejszym że niniejszy(e) produkt(y) jest/są zgodne z wymaganiami oraz innymi postanowieniami Dyrektyw 2004/108/EC, 2006/95/EC oraz 2009/125/EC.

Przedstawiciel na Europę :

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

1

Na początek

Spis treści

1 Na początek

- 2 Informacja dot
- 5 Unikalne funkcje
- 5 Akcesoria
- 5 Wymagania odtwarzalnego pliku
 - 5 – Wymagania odnośnie plików MP3/WMA
 - 5 – Kompatybilne urządzenia USB
 - 5 – Wymagania dotyczące urządzenia USB
- 6 Pilot zdalnego sterowania
- 7 Panel przedni
- 7 Panel tylny

2 Przyłączanie

- 8 Podłączanie głośników
 - 8 – Przyłączanie głośników do urządzenia
- 8 Podłączenie sprzętu opcjonalnego
 - 8 – Połączenie USB
 - 8 – Połączenie PORT. IN

3 Obsługa

- 9 Działania podstawowe
 - 9 – CD/ USB Operacji
 - 9 – Wybierz folder
- 10 Inne operacje
 - 10 – Zaprogramowane odtwarzanie
 - 10 – Wyświetlanie informacji o pliku (ID3 TAG)
 - 10 – Chwilowe wyłączenie dźwięku
- 10 Korzystanie z radia
 - 10 – Słuchanie radia
 - 10 – Zapisywanie stacji radiowych
 - 10 – Usuwanie wszystkich zapisanych stacji
- 11 – Polepszenie słabego odbioru stacji FM
- 11 – Przeglądanie informacji na temat stacji radiowej

- 11 Regulacja dźwięku
 - 11 – Ustawienie trybu przestrzennego surround
- 12 Funkcje zaawansowane
 - 12 – Kompatybilność z iPod/iPhone
 - 13 – Słuchanie muzyki z urządzenia zewnętrznego
 - 13 – Nagrywanie do USB
 - 13 – Chwilowe zatrzymanie nagrywania
 - 13 – Aby wybrać szybkość transmisji bitów dla nagrywania oraz jego szybkość

4 Rozwiązywanie problemów

- 15 Rozwiązywanie problemów

5 Załącznik

- 16 Dane techniczne
- 17 Konserwacja
 - 17 – Obsługa urządzenia
 - 17 – Uwagi dotyczące płyt
- 17 Znaki handlowe i licencje

Unikalne funkcje

Nagrywanie bezpośrednio USB

Nagrywanie muzyki na Twoje urządzenie USB.

Wejście urządzenia przenośnego

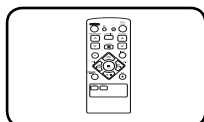
Słuchaj muzyki z urządzenia przenośnego. (MP3, Notebook, itp.)

Wykonane dla iPod

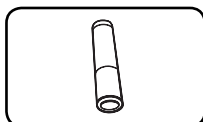
Po wykonaniu prostego połączenia można cieszyć się muzyką z urządzenia iPod.

Akcesoria

Proszę sprawdzić i zidentyfikować dostarczone akcesoria.



Pilot zdalnego sterowania (1)



Bateria (1)

Wymagania odtwarzalnego pliku

Wymagania odnośnie plików MP3/ WMA

Kompatybilność płyt MP3/ WMA z niniejszym urządzeniem ma następujące ograniczenia:

- W granicach 32 do 48 kHz (MP3), w granicach 32 do 48 kHz (WMA)
- Prędkość danych : 32 do 320 kbps (MP3), 40 do 320 kbps (WMA)
- Maksymalna ilość plików: poniżej 999
- Rozszerzenia plików : ".mp3"/ ".wma"
- Format plików CD-ROM: ISO9660/ JOLIET

- Zalecamy zastosowanie programu "Easy-CD Creator", który tworzy system plików zgodny z ISO 9660.

Kompatybilne urządzenia USB

- Odtwarzacz MP3: Odtwarzacz MP3 typu Flash
- Pamięć USB Flash: Urządzenia obsługujące USB 2,0 lub USB 1,1.
- Funkcja USB tej jednostki nie obsługuje niektórych urządzeń USB.

Wymagania dotyczące urządzenia USB

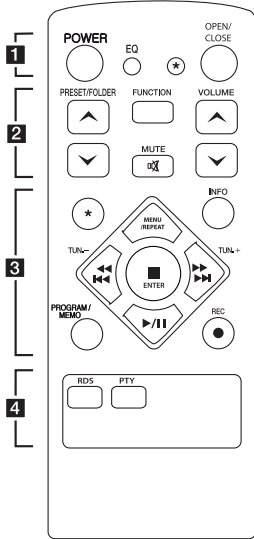
- Urządzenia wymagające instalacji dodatkowego oprogramowania nie będą obsługiwane.
- Nie wyjmuj urządzenia USB podczas jego działania.
- Dla urządzeń USB o dużej pojemności, odszukanie może potrwać dłużej niż kilka minut.
- Aby uniknąć utraty danych należy zrobić kopię zapasową.
- Jeżeli korzystasz z przedłużacza lub koncentratora USB (hub), urządzenie USB nie będzie rozpoznane.
- Urządzenia korzystające z systemu plików NTFS nie będą obsługiwane. (Obsługiwany jest tylko system plików FAT (16/32)).
- Urządzenie nie będzie obsługiwane, gdy całkowita liczba plików będzie wynosić 1 000 lub więcej.
- Zewnętrzne dyski twarde, urządzenia zablokowane lub urządzenia USB typu twardego nie są obsługiwane.
- Gniazda USB urządzenia nie można podłączyć do komputera PC. Urządzenie nie może być używane jako pamięć zewnętrzną.

1

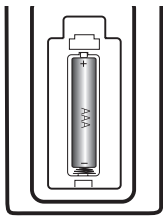
Na początek

Pilot zdalnego sterowania

1
Na początek



Włóż baterie do pilota



Zdejmij pokrywę baterii znajdującą się z tyłu pilota zdalnego sterowania i włóż jedną baterię (rozmiar AAA) z prawidłowo ustawionymi biegunami \oplus \ominus .

• • • • • **1** • • • • •

POWER : Włącza ON lub wyłącza OFF urządzenie.

EQ : Można wybierać spośród gotowych trybów dźwięku.

***** : Ten przycisk nie jest dostępny dla żadnej funkcji.

OPEN/CLOSE : Otwiera i zamyka podajnik płyt.

• • • • • **2** • • • • •

PRESET/FOLDER \wedge / \vee :

Wyszukiwanie folderu z plikami MP3/WMA. Jeżeli CD/USB zawiera pliki MP3/WMA w różnych folderach, naciśnij **PRESET/FOLDER \wedge / \vee** , aby wybrać folder, który ma być odtwarzany. Wybieranie numeru dla stacji radiowej.

FUNCTION : Wybór funkcji oraz źródła.

VOLUME \wedge / \vee : Regulacja poziomu głośności.

MUTE : Wyciszenie dźwięku.

• • • • • **3** • • • • •

***** : Ten przycisk nie jest dostępny dla żadnej funkcji.

INFO : Przeglądanie informacji o utworach muzycznych. Pliki MP3 często zawierają informacje dodatkowe. Takie jak: tytuł utworu lub albumu czy nazwa artysty oraz czas.

MENU/REPEAT :

- Odtwarzanie muzyki w sposób powtarzany oraz losowy. (tylko dla CD/USB)
- Przechodzi do poprzedniego ekranu menu (iPod).

TUN. -/+ : Dostrajanie stacji radiowej.

◀◀◀/▶▶▶ (Przeskocz/Wyszukaj):

- Szybkie przeskakiwanie do tyłu/przodu.
- Wyszukiwanie wewnątrz utworu.

■ ENTER :

- Zatrzymuje odtwarzanie lub nagrywanie.
- Zatrzymanie lub wybór elementu (iPod).

▶/|| (Odtw. / Pauza) :

Rozpoczęcie lub zatrzymanie odtwarzania.

PROGRAM/MEMO :

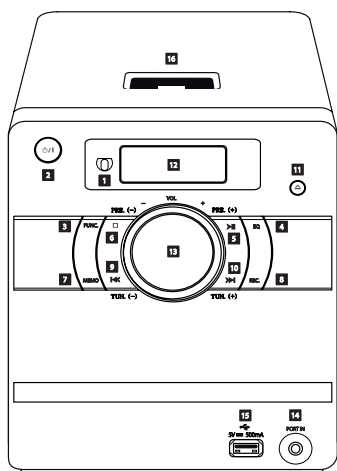
- Do zapisywania stacji radiowych. Jeżeli zapisałeś stacje radiowe przy użyciu **PROGRAM/MEMO**, możesz je przewijać i wybrać jedną.
- Odtwarzanie utworów w dowolnej kolejności.

● REC : Nagrywanie bezpośrednio USB.

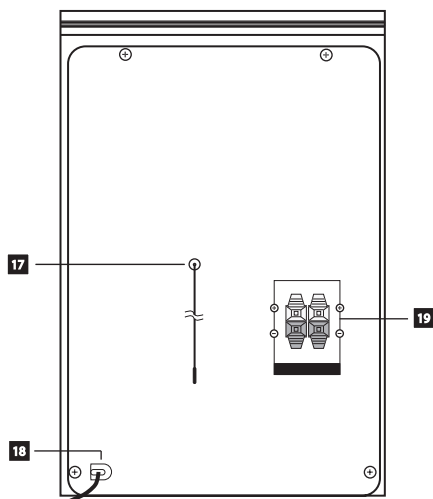
• • • • • **4** • • • • •

RDS/PTY : RDS (Radio Data System)/ Wyszukiwanie stacji radiowych według typu audycji.

Panel przedni



Panel tylny



- 1 Czujnik pilota**
- 2** (Wł./Wyt. zasilania)
- 3 FUNC.**
Wybór funkcji oraz źródeła.
- 4 EQ**
Można wybierać spośród gotowych trybów dźwięku.
- 5 >||/PRE. +**
Rozpoczęcie odtwarzania i pauza.
Wybierz zaprogramowany numer dla stacji radiowej.
- 6** STOP/PRE. -
Zatrzymuje odtwarzanie lub nagrywanie.
Wybierz zaprogramowany numer dla stacji radiowej.
- 7 MEMO**
W trybie CD/USB można wykonywać swoje własne listy odtwarzania.
W trybie FM można zapisywać stacje radiowe.
- 8 REC.**
Nagrywanie do USB.
- 9** (Przeskocz/Wyszukaj)/ TUN. -
- 10** (Przeskocz/Wyszukaj)/ TUN. +
- 11** (Otwieranie / zamykanie)
Służy do otwierania drzwiczek podczas wkładania lub wyjmowania płyt.
- 12 Okienko wyświetlacza**
- 13 VOLUME**
- 14 PORT. IN**
- 15 Port USB**
Możesz odtwarzać lub nagrywać plik dźwiękowe przez podłączenie urządzenia USB.
- 16 Dok iPod**
- 17 ANTENA FM/(RDS)**
- 18 Przewód zasilania**
- 19 Terminal głośnika**

1

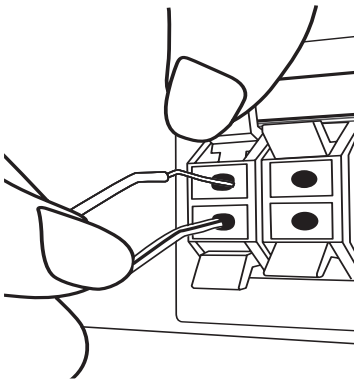
Na początek

Podłączanie głośników

Przyłączenie głośników do urządzenia

Aby podłączyć kabel do urządzenia, wciśnij palcem plastikową klapkę, aby otworzyć styki terminala. Wsuń przewód i zwolnij klapkę.

Podłącz czarny koniec każdego przewodu do styków oznaczonych znakiem – (minus), a drugi koniec do styku oznaczonego znakiem + (plus).



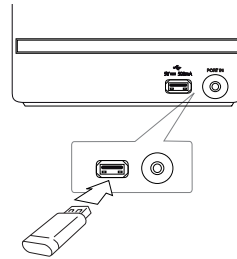
! UWAGA

Głośniki zawierają elementy magnetyczne tak, więc na ekranie telewizora lub monitora komputerowego mogą wystąpić zakłócenia kolorów. Głośniki należy ustawić z dala od telewizora lub monitora komputerowego.

Podłączenie sprzętu opcjonalnego

Połączenie USB

Podłącz gniazdo pamięci USB (lub odtwarzacza MP3 itp.) do gniazda USB znajdującego się na przednim panelu urządzenia.



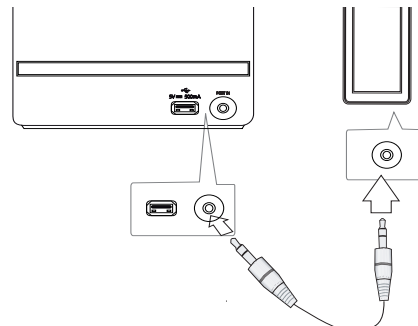
! Uwaga

Odłączanie urządzenia USB

1. Wybierz inny tryb działania lub naciśnij dwa razy przycisk ■.
2. Odłącz urządzenie USB.
3. Urządzenie iPod można ładować tylko poprzez gniazdo USB. Aby słuchać muzyki z urządzenia iPod – patrz strona 12.

Połączenie PORT. IN

Podłącz wyjście (słuchawkowe lub wyjście linii) urządzenia przenośnego (MP3 lub PMP itp.) do gniazda PORT. IN.



Działania podstawowe

CD/ USB Operacji

1. Włóż płytę, używając przycisku **OPEN/CLOSE** lub podłącz urządzenie USB do portu USB.
2. Przy pomocy przycisku **FUNCTION** na pilocie lub **FUNC.** na urządzeniu wybierz tryb **CD** lub **USB**.
3. Wybierz plik (lub utwór/tytuł) do odtworzenia, naciskając **◀◀◀◀/▶▶▶▶**.

Aby	Wykonaj poniższe
Zatrzymać	Naciśnij ■ na pilocie lub □ na urządzeniu.
Odtwarzać	Naciśnij ▶/ na pilocie lub > na urządzeniu.
Włączyć pauzę	Podczas odtwarzania naciśnij ▶/ na pilocie lub > na urządzeniu.
Przejsie do następnego/ poprzedniego utworu/pliku	Podczas odtwarzania naciśnij ◀◀/ >>> na urządzeniu lub ◀◀◀◀/▶▶▶▶ na pilocie zdalnego sterowania w celu przejścia do następnego utworu/ pliku lub powrotu do początku obecnie odtwarzanego utworu/ pliku. Naciśnij krótko dwa razy ◀◀◀◀ na pilocie lub ◀◀◀ na urządzeniu, aby cofnąć się wstecz do poprzedniego utworu/pliku.
Wyszukiwanie wewnątrz utworu	Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk ◀◀/ >>> na urządzeniu lub ◀◀◀◀/▶▶▶▶ na pilocie, następnie zwolnij go w odpowiednim momencie.
Odtwarzać wielokrotnie lub losowo	Naciskaj przycisk MENU/REPEAT na pilocie, a funkcje powtarzania zmieniają się w następującej kolejności, RPT1 -> RPT DIR (tylko MP3/ WMA) -> RPT ALL -> RANDOM -> OFF

Wybierz folder

1. Naciskaj przycisk **PRESET/FOLDER ▲/▼** na pilocie, aż pojawi się żądany folder.
2. Naciśnij **▶/||** na pilocie lub **>||** na urządzeniu, aby rozpocząć odtwarzanie. Rozpocznie się odtwarzanie pierwszego pliku z danego folderu.

Inne operacje

Zaprogramowane odtwarzanie

Funkcja program umożliwia zachowanie ulubionych plików z dowolnej płyty lub urządzenia USB.

Program może zawierać 20 utworów/plików.

1. Włóż CD lub USB i poczekaj, aż zostanie przyporządkowana(y).
2. Naciśnij w czasie zatrzymania **PROGRAM/MEMO** na pilocie lub **MEMO** na urządzeniu.
3. W czasie zatrzymania naciśnij przycisk **I<</>>I** na urządzeniu lub **I<<<</>>>>I** na pilocie,
4. Naciśnij ponownie w czasie zatrzymania **PROGRAM/MEMO** na pilocie lub **MEMO** na urządzeniu, aby zapisać orz wybrać następny utwór.
5. Naciśnij **▶/||** na pilocie lub **>||** na urządzeniu, aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanych plików muzycznych.
6. Naciśnij dwa razy **■** na pilocie lub **□** na urządzeniu, aby anulować swój wybór.

! Uwaga

Programy są również usuwane po wyjęciu płyty, odłączeniu urządzenia USB, wyłączeniu lub przełączeniu urządzenia na inną funkcję.

Wyświetlanie informacji o pliku (ID3 TAG)

Podczas odtwarzania pliku MP3 zawierającego informacje, można wyświetlić je, naciskając przycisk **INFO**.

Chwilowe wyłączenie dźwięku

Naciśnij **MUTE**, aby wyciszyć urządzenie. Możesz wyciszyć swoje urządzenie, aby na przykład odebrać telefon. Wskaźnik **MUTE** świeci się w oknie wyświetlacza.

Korzystanie z radia

Słuchanie radia

1. Naciskaj przycisk **FUNCTION**, aż na wyświetlaczu pojawi się FM. Wybrana zostanie ostatnio słuchana stacja.
2. Naciśnij i przytrzymaj **TUN. -/+** na około 2 sekundy, aż częstotliwość zacznie się zmieniać, następnie zwolnij go. Przeszukiwanie zatrzymuje się po znalezieniu stacji.

Lub

Naciskaj wielokrotnie **TUN. -/+**.

3. Wyreguluj głośność, obracając **VOLUME** na przednim panelu lub naciskając **VOLUME ^/V** na pilocie.

Zapisywanie stacji radiowych

Można zapisać 50 stacji dla pasma FM.

Przed rozpoczęciem strojenia należy upewnić się, że głośność nie jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie.

1. Naciskaj przycisk **FUNCTION**, aż na wyświetlaczu pojawi się FM.
2. Wybierz żądaną częstotliwość, naciskając **TUN. -/+**.
3. Naciśnij **PROGRAM/MEMO**. W okienku wyświetlacza zaczyna migać numer.
4. Przy pomocy **PRESET/FOLDER ^/V** można wybrać dowolny numer dla zapamiętywanej stacji.
5. Naciśnij **PROGRAM/MEMO** Stacja jest zapisana.
6. Powtórz kroki 2 do 5 w celu zaprogramowania innych stacji.
7. Aby słuchać zapamiętywanej stacji **PRESET/FOLDER ^/V**.

Usuwanie wszystkich zapisanych stacji

1. Naciśnij i przytrzymaj **PROGRAM/MEMO** przez dwie sekundy. Komunikat "ERASE ALL" będzie migać na wyświetlaczu.
2. Naciśnij **PROGRAM/MEMO**, aby usunąć wszystkie zapisane stacje.

Polepszenie słabego odbioru stacji FM

Naciśnij ►/II na pilocie. Tryb odbioru radia zmieni się ze stereo na mono, zazwyczaj powoduje to poprawę jakości odbioru.

Przeglądanie informacji na temat stacji radiowej

Tuner FM wyposażony jest w system Radio Data System (RDS). Pokazuje informacje na temat słuchanej stacji radiowej. Naciśnięcie kilkakrotnie przycisk **RDS**, aby przejść przez różne typy danych.

PS (Serwis programowy)	Na wyświetlaczu pojawi się nazwa kanału.
PTY (Rozpoznanie typu programu)	Na wyświetlaczu pojawia się typ programu (np. jazz lub wiadomości).
RT (Radio - Tekst)	Komunikat tekstowy "text" zawiera specjalne informacje nadawane przez daną stację radiową. Ten tekst może przewijać się na wyświetlaczu.
CT (Czas kontrolowany przez kanał)	Pokazuje czas i datę nadawane przez stację.

Naciskając **RDS**, można wyszukiwać stacji radiowych, według typu nadawanego programu. Na wyświetlaczu pojawi się ostatnio używany kod **PTY**. Aby wybrać typ szukanego programu, naciskaj przyciski PTY. Naciśnij i przytrzymaj ◀◀◀◀/▶▶▶▶ Tuner rozpocznie automatyczne szukanie. Wyszukiwanie zatrzyma się, gdy odnaleziona zostanie odpowiednia stacja.

Regulacja dźwięku

Ustawienie trybu przestrzennego surround

Ten system posiada określoną ilość wcześniej ustawianych pól dźwięku surround. Przy pomocy **EQ** można wybrać tryb dźwiękowy.

Wyświetlane elementy dla korektora mogą się różnić w zależności od źródła dźwięku oraz ustawionych efektów.

NA WYŚWIETLACZU	Opis
AUTO EQ	Korektor ustawia się automatycznie w zależności od typu dźwięku zapisanego w ID3 Tag dla pliku MP3.
POP CLASSIC ROCK	Tryb ten daje autentyczną atmosferę dźwięku oraz jednocześnie odczucie uczestniczenia w prawdziwym koncercie muzyki rock, pop lub klasycznej.
BASS BLAST	Wzmocnienie dźwięku w zakresie wysokim, niskim oraz efektu surround.
BYPASS	Możesz cieszyć się dźwiękiem bez korektora.

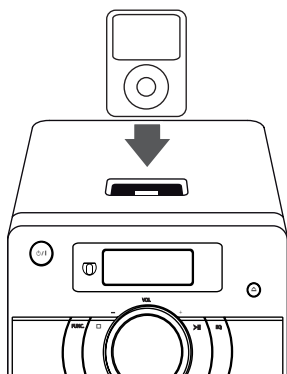
! Uwaga

Po zmianie źródła wejściowego lub w niektórych przypadkach nawet po zmianie ścieżki dźwiękowej, może być konieczne ponowne ustawienie trybu surround.

Funkcje zaawansowane

Możesz cieszyć się dźwiękiem ze swojego iPod'a. Aby uzyskać szczegóły na temat iPod'a, patrz instrukcja obsługi tego urządzenia.

1. Podłącz mocno iPod'a.



Jeżeli włączysz tą jednostkę, twój iPod włączy się automatycznie i rozpocznie się ładowanie.

2. Naciśnij **FUNC.** na urządzeniu lub **FUNCTION** na pilocie, aby wybrać tryb iPod. Możesz obsługiwać iPod'a poprzez odpowiedni ekran, używając dostarczonego pilota zdalnego sterowania, jak również bezpośrednio.

Aby	Wykonaj poniższe	
	NA URZĄDZENIU	NA PILOCIE
Chwilowo zatrzymać lub uruchomić ponownie	>	▶
Pomiąć	⏪ / ⏩	⏪⏪⏪ / ▶▶▶▶
Wyszukać	Naciśnij i przytrzymaj ⏪⏪ / ⏩⏩	Naciśnij i przytrzymaj ⏪⏪⏪⏪ / ▶▶▶▶▶
Przejdź do poprzedniego menu.	-	MENU/ REPEAT
Przejdź do konkretnego elementu	-	PRESET/ FOLDER ^ / v

Wybrać element

-

■
ENTER

Kompatybilność z iPod/iPhone


- Zalecamy zainstalowanie najnowszej wersji oprogramowania
- Urządzenie niniejsze obsługuje następujące modele / iPod nano 1 G, 2 G, 3 G, 4 G, 5 G, 6 G / iPod classic/ iPod 4 G, 5 G / iPod touch 2 G, 3 G, 4 G / iPhone 3 G, 4.
W wypadku niektórych modeli w zależności od oprogramowania sprzętowego urządzenie może nie działać.
- W zależności od wersji oprogramowania iPod'a może nie być możliwe sterowanie iPod'em z tego urządzenia.

! Uwaga

- Jeżeli ta jednostka wyświetla komunikat błędu, postępuj zgodnie z nim. Komunikat błędu "ERROR":
 - Twój iPod nie jest odpowiednio podłączony.
 - Jednostka rozpoznaje iPod'a jako urządzenie nieznanne.
 - iPod jest rozładowany.
- ➔ Należy naładować baterię.
- ➔ Naładowanie całkowicie rozładowanej baterii iPod'a może zająć więcej czasu.
- Podłączony iPod nie obsługuje funkcji nagrywania.
- W zależności od wersji oprogramowania iPod'a może nie być możliwe sterowanie iPod'em z tej jednostki. Zalecamy zainstalowanie najnowszej wersji oprogramowania.
- Jeżeli na urządzeniu iPod touch lub iPhone używasz innej aplikacji, wykonujesz połączenie, wysyłasz lub odbierasz wiadomość tekstową SMS itp. odłącz go najpierw od doku iPod a następnie użyj.
- Jeżeli masz problem ze swoim iPod'em, odwiedź www.apple.com/support/ipod.

Słuchanie muzyki z urządzenia zewnętrznego

To urządzenie może być wykorzystywane do odtwarzania muzyki pochodzącej z wielu typów urządzeń zewnętrznych. (patrz strona 8)

1. Podłącz urządzenie zewnętrzne do gniazda PORT. IN.
2. Włącz zasilanie, naciskając przycisk  (Power).
3. Wybierz tryb urządzenia zewnętrznego PORTABLE przez naciśnięcie przycisku **FUNC.** na urządzeniu lub **FUNCTION** na pilocie.
4. Włącz urządzenie zewnętrzne i uruchom w nim odtwarzanie.

Nagrywanie do USB

1. Podłącz urządzenie USB do jednostki.
2. Wybierz tryb urządzenia przez naciśnięcie przycisku **FUNC.** na urządzeniu lub **FUNCTION** na pilocie.
Nagrywanie jednego utworu - Możesz nagrać na USB żądany plik po jego odtworzeniu.
Nagrywanie wszystkich utworów - Możesz nagrać na USB po zatrzymaniu.
Nagrywanie listy programu - Po przejściu do listy programu, możesz ją nagrać na USB.
3. Uruchom nagrywanie, naciskając **REC.** na urządzeniu lub **● REC** na pilocie.
4. Aby zatrzymać nagrywanie naciśnij **■** na pilocie lub **□** na urządzeniu.

Chwilowe zatrzymanie nagrywania

Naciśnij podczas **REC.** nagrywania, aby chwilowo je zatrzymać. Naciśnij **● REC**, aby kontynuować nagrywanie. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby zrestartować nagrywanie. (Tylko Radio, urządzenie przenośne)

Aby wybrać szybkość transmisji bitów dla nagrywania oraz jego szybkość

1. Naciśnij **REC.** lub **● REC** na pilocie i przytrzymaj co najmniej 3 sekundy.
2. Użyj **|<</>>|** na urządzeniu lub **◀◀◀/▶▶▶** na pilocie, aby wybrać szybkość transmisji bitów.
3. Naciśnij ponownie **REC.** na urządzeniu lub **● REC** na pilocie, aby wybrać szybkość nagrywania.
4. Użyj **|<</>>|** na urządzeniu lub **◀◀◀/▶▶▶** na pilocie, aby wybrać szybkość nagrywania; (Tylko AUDIO CD)

X1 SPEED

- Podczas nagrywania można słuchać muzyki.




X2 SPEED

- Można tylko nagrywać plik muzyczny.

5. Naciśnij **REC.** na urządzeniu lub **● REC** na pilocie, aby zakończyć ustawianie.
6. Aby zatrzymać nagrywanie naciśnij **□** na urządzeniu lub **■** na pilocie.

! Uwaga

- Można sprawdzić na ekranie procentowy postęp nagrywania dla USB (tylko MP3/WMAACD).
- Podczas nagrywania MP3/WMA, nie słychać dźwięku.
- Jeśli nagrywanie zostanie zatrzymane podczas odtwarzania, plik nagrywany w tym czasie zostanie zapisany (tylko AUDIO CD).
- Nie wolno odłączać urządzenia USB, podczas nagrywania USB. Spowoduje to powstanie niekompletnego pliku, który nie będzie mógł być usunięty na komputerze PC.
- Jeśli nagrywanie USB nie działa, na wyświetlaczu pojawiają się komunikaty "NO USB", "ERROR", "FULL" lub "NO REC".
- Czytnik wielu kart lub zewnętrzny dysk twardy HDD nie mogą być używane do nagrywania USB.
- Podczas długiego nagrywania, plik nagrywany jest z szybkością 512 Mb.
- Jeśli nagrywanie zostanie zatrzymane podczas odtwarzania, plik nie zostanie zapisany.
- Nie można nagrać więcej plików niż 999.
- Zapis będzie odbywał się w następujący sposób.

AUDIO CD	MP3/WMA	inne źródła*
 CD_REC TRK_001 TRK_002 : :	 FILE_REC ABC(File name) DEF(File name) : :	 EXT_REC AUDIO_001 AUDIO_002 : :

* : TUNER, PORTABLE i podobne.

Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów chronionych przed kopiowaniem takich jak programy komputerowe, pliki, audycje lub nagrania dźwiękowe może być niezgodne z zasadami praw autorskich i może być przestępstwem. Urządzenie to nie może być wykorzystywane do tego celu.

Zachowaj odpowiedzialność
Szanuj prawa autorskie

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	PRZYCZYNA & KOREKTA
Brak zasilania.	<ul style="list-style-type: none"> • Kabel zasilania nie jest podłączony. Podłączyć kabel zasilania. • Sprawdź, czy nie nastąpiła przerwa w zasilaniu elektrycznym. Sprawdzić działanie przez obsługę innych urządzeń elektronicznych.
Brak dźwięku.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy została wybrana prawidłowa funkcja. Naciśnij FUNCTION i sprawdź wybrane. • Przewody głośnika nie są prawidłowo podłączone. Podłącz przewody prawidłowo. • Głośność jest ustawiona na minimum. Użyć sterownika głośności, aby wyregulować głośność.
Urządzenie nie rozpoczyna odtwarzania.	<ul style="list-style-type: none"> • Włożono płytę, którą nie można odtworzyć. Włożyć płytę, którą można odtworzyć. • Nie włożono płyty. • Płyta jest zabrudzona. Wyczyścić płytę. (patrz strona 17) • Płyta jest włożona odwrotnie. Umieścić płytę stroną zadrukowaną do góry.
Stacje radiowe nie są odbierane właściwie.	<ul style="list-style-type: none"> • Antena jest źle podłączona lub ustawiona. Zmień położenie. • Siła sygnału stacji radiowej jest zbyt słaba. Ręcznie dostrój stację. • Żadna stacja nie została zapamiętana lub stacje zostały usunięte (przy strojeniu skanującym.) Ustaw stacje radiowe – więcej szczegółowych informacji można znaleźć na stronie 10.
Pilot zdalnego sterowania nie działa poprawnie.	<ul style="list-style-type: none"> • Pilot zdalnego sterowania nie jest skierowany na czujnik znajdujący się w urządzeniu. Skieruj pilota na czujnik, znajdujący się na urządzeniu. • Pilot zdalnego sterowania znajduje się za daleko od urządzenia. Używać pilota w odległości do 5 m (16 ft). • Na drodze pomiędzy pilotem a urządzeniem znajduje się przeszkoda. Usuń przeszkody. • Bateria w pilocie jest za słaba. Zmienić baterie na nowe.
iPod nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy odtwarzacz jest poprawnie podłączony do urządzenia. Podłączyć prawidłowo do urządzenia.



Dane techniczne

Ogólne	
Zasilanie	Patrz główna naklejka.
Pobór mocy	Patrz główna naklejka.
Masa netto	2,0 kg
Wymiary zewnętrzne (Szer. x Wys. x Głęb.)	164 x 209 x 201 mm
Warunki działania Temperatura	5 °C do 35 °C (41 °F do 95 °F)
Wilgotność robocza	5 % do 85 %

Tuner	
FM Tuning Range	87,5 do 108,0 MHz lub 87,50 do 108,00 MHz

Wzmacniacz	
Moc wyjściowa	5 W + 5 W

CD	
Częstotliwość	40 Hz do 20 kHz
Proporcja sygnału do szumu	70 dB
Zakres dynamiczny	55 dB

USB	
Wersja USB	USB 2.0 lub USB 1.1
Zasilanie z szyny	DC 5 V  500 mA iPod DC 5 V  1 A

Głośniki	
Typ	1 głośnik jednodrożny
Impedancja	6 Ω
Wejściowa moc znamionowa	5 W
Maksymalna moc wejściowa	10 W
Wymiary (Szer.x Wys. x Głęb.)	140 x 206 x 148 mm
Masa netto (1EA)	1,3 kg

- Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.

Konserwacja

Obsługa urządzenia

Wysyłanie urządzenia

Proszę zachować oryginalne opakowanie i materiały pakunkowe. W razie konieczności wysłania urządzenia, w celu zapewnienia najlepszej ochrony, zapakuj ponownie urządzenie tak jak było zapakowane oryginalnie w fabryce.

Utrzymywanie czystości powierzchni zewnętrznych

Nie używać w pobliżu urządzenia cieczy agresywnych takich jak środki owadobójcze.

Czyszczenie z dużą siłą może zniszczyć powierzchnię.

Nie pozostawiać przez dłuższy czas produktów gumowych lub plastikowych w kontakcie z urządzeniem.

Czyszczenie urządzenia

Odtwarzacz należy czyścić miękką szmatką. Jeżeli powierzchnie są mocno zabrudzone, użyj miękkiej szmatki lekko zwilżonej w roztworze delikatnego detergentu. Nie stosuj rozpuszczalników takich jak alkohol, benzyna, rozcieńczalniki, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

Konserwacja urządzenia

Urządzenie to jest bardzo precyzyjne i zaawansowane technologicznie. Jeżeli soczewki optyczne oraz części napędu płyty są brudne lub zużyte, jakość obrazu może być pogorszona. Szczegółowe informacje można uzyskać w najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Uwagi dotyczące płyt

Obchodzenie się z płytami

Nigdy nie nalepiać na płytę papieru lub taśmy samoprzylepnej.

Przechowywanie płyt

Po odtworzeniu schować płytę do futerału. Nie wystawiać płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła, i nigdy nie zostawiać ich w zaparkowanym samochodzie wystawionych na działanie słońca.

Czyszczenie płyt

Nie używać rozpuszczalników takich jak alkohol, benzyna, rozcieńczalniki, czy powszechnie dostępne środki czyszczące lub antystatyczne aerozole służące do czyszczenia starszych płyt winylowych.

Znaki handlowe i licencje



iPod jest znakiem handlowym firmy Apple Inc, zarejestrowanym w USA oraz w innych krajach. iPhone to znak handlowy firmy Apple Inc. "Made for iPod" oraz "Made for iPhone" oznacza, że urządzenie elektroniczne zostało zaprojektowane do podłączania iPoda lub iPhone'a oraz spełnia standardy Apple. Apple nie odpowiada za pracę tego urządzenia lub jego zgodność z przepisami prawnymi i normami bezpieczeństwa. Proszę pamiętać, że użycie tego akcesoria razem z urządzeniem iPod, iPhone może mieć wpływ na komunikację bezprzewodową.

